

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 39 (1977)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

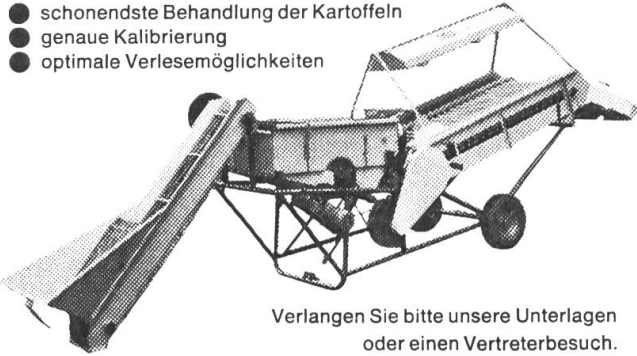
Samro

Sortierer KS

Kartoffelsortierer KS 5 und KS 6 Sieb- oder Rollensortierer

Die SAMRO-Kartoffelsortierer KS sind Maschinen für Qualitätsarbeit;

- geringer Personal- und Zeitaufwand
- schonendste Behandlung der Kartoffeln
- genaue Kalibrierung
- optimale Verlesemöglichkeiten



Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen
oder einen Vertreterbesuch.

Samro Farmer Samro Super Samro SC Samro Junior

Unsere Vertreter:

Nyffeler Willy, Lyssach
Sandmeier Rudolf, Seengen
Lüscher Otto, Quartino
Kaufmann Max, Cudrefin
Kälin Walter, Landquart

Meier Maschinen AG, Marthalen
Feronord SA, Yverdon
Blatter & Co, Murten
Meisel Willy, Leuggern
Kottelat Gérard, Courrendlin

Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt

Transportbehälter / Lagersilo

SYSTEM SCHWARZ

für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.
Baukastensystem
Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen
Verschiedene Grössen und Ausführungen
Laufend lieferbar — unverbindlich Gratisprospekt
verlangen.

Kurt SCHWARZ, Landw. Geräte, 5234 Villigen
Telefon 056 - 98 11 74

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnen-
beständiger, grüner Kunststoffeinlage lieferbar.

Preis ab Fr. 26.-/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau

Derrière les Murs, 1580 Avenches

Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 25 12 Werkstatt

«Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerischen Verbandes
für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg/AG
Tel. 056 - 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse
«Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 16, 8162 Stein-
maur/ZH — Tel. 01 - 853 1922 - 24.

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.50. Ver-
bandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

Die Nr. 10/77 erscheint am 4. August 1977

Schluss der Inseratenannahme ist am 21. Juli 1977

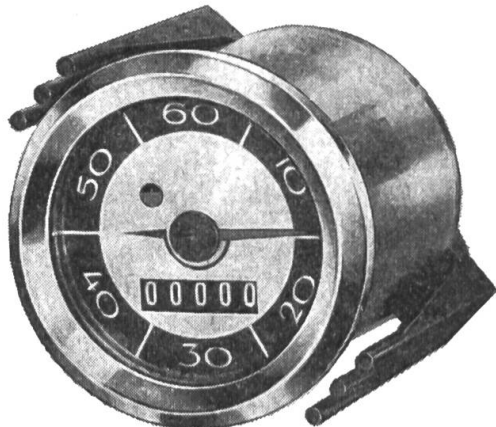
Hofmann-Annoncen, Postfach 16, 8162 Steinmaur ZH
Telefon (01) 853 1922 - 24

Vor dem Abschwenken

nach links: zurückschauen,

rechtzeitig Zeichen geben und

dem Gegenverkehr Vortritt lassen!



Betriebsstundenzähler

(Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte)

8000 ZÜRICH
Ankerstr. 27
Tel. 01 - 242 85 13

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär



MAROLF NUTZFAHRZEUGE

Schweizer Arbeit – für schweizerische Ansprüche . . .

2-Achs-3-Seiten-Kipper,
Typ WM 90-45 K3
Gesamtgewicht: 9000 kg
Brücke: 450 x 200 cm
Seitenbretter: 50+50 cm, Metall
Inhalt: 9 m³
4-Rad-Auflaufbremse

1-Achs-3-Seiten-Kipper,
Typ WM 72 N
Gesamtgewicht: 8000 kg
Brücke 400 x 200 cm
Seitenbretter: 50+50 cm, Metall, verzinkt
Inhalt: 8 m³

Pneuwagen WM Color, Typ 80-50
Gesamtgewicht: 8000 kg
Brücke: 500 x 200 cm
Metallseitenladen verzinkt, 70 cm
Inhalt: 7 m³
4-Rad-Auflaufbremse
Preis: Fr. 6700.—

Walter MAROLF AG Fahrzeug- und Maschinenbau

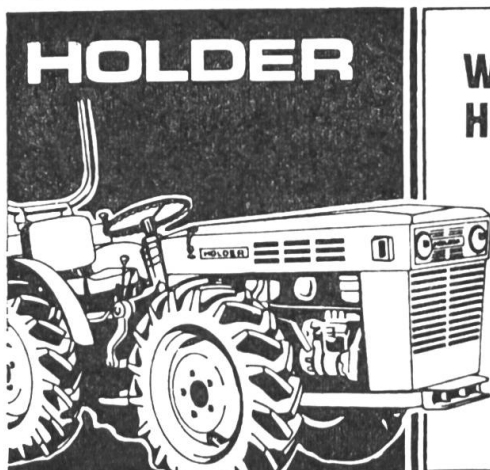
2577 Finsterhennen
Tel. 032 - 86 17 44 / 45

1-Achs-3-Seiten-Kipper,
Typ WM 73 N
Gesamtgewicht: 7500 kg
Brücke: 380 x 180 cm
Seitenbretter: 50+50 cm, Metall, verzinkt
Inhalt 6,8 m³

Pneuwagen WM Color
Typ 90-50
Gesamtgewicht: 9000 kg
Brücke: 500 x 200 cm
Metallseitenladen verzinkt, 70 cm
Inhalt: 7 m³
4-Rad-Auflaufbremse
Preis: Fr. 7300.—

NEU : Pneuwagen WM Color
Typ 120-58
Gesamtgewicht: 12 000 kg
Brücke: 580 x 220 cm, mit Siebdruckboden
Metallseitenladen verzinkt, 60+30 cm
Inhalt: 11,5 m³
4-Rad-Auflaufbremse
Preis: Fr. 10 700.—

Vertreter: H. Beck, 3424 Oberösch BE Tel. 034 - 45 12 05
E. Schefer, 8320 Fehraltorf Tel. 01 - 97 74 43



Wirtschaftlichkeit ist oberstes Gebot. Haben Sie den richtigen Schlepper?

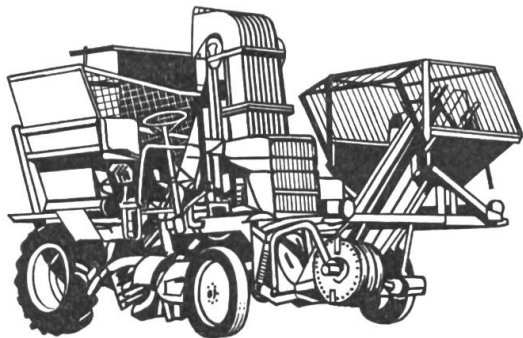
Ein Einachser oder ein Allradschlepper für die Arbeit in Obstanbauflächen?
Von 6 bis 50 PS: Holder hat den Richtigen.
Schauen Sie sich das Programm an – die neue Cultitrac-Reihe zum Beispiel. Da steckt Erfahrung drin. Zuverlässigkeit und Fortschritt. Leistung und Fahrkomfort.

Holder Generalvertretung für die Schweiz
Ulmer & Gogniat 4417 Ziefen Tel. 061 - 95 11 81

406

Achtung Zuckerrübenpflanze!

Kaufen Sie keinen Rübenvollernter, bevor Sie unser Programm und Sonderangebot überprüft haben!



Unser Programm:

Gezogene Maschinen, mit oder ohne Blattbergung. Automatische Lenkung. Bedienung vom Traktorsitz aus. 2000-kg-Bunker. Gegenläufige Rübenputzer. Pendelschar. Grundsolide, leistungsfähige Qualitätsmaschine von langer Lebensdauer.

Selbstfahrende Vollernter, kaum teurer als gezogene Maschinen! Auf einer Reihe arbeitend. Äusserst wendig und hangtauglich, auch bei nassem Herbst noch voll einsatzfähig!

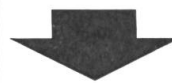
Selbstfahrende Spitzenklasse-Vollernter, mit separaten Hydraulikmotoren für alle Maschineneinheiten. Dank dieser Antriebsart äusserste Betriebssicherheit!

Alle Maschinen «Ausführung Schweiz» mit 1 Jahr Garantie! Sehr interessante Einführungspreise! Verlangen Sie unverbindliche Vorführung!



Maschinen AG 4112 Bättwil b. Basel

Telefon 061 - 75 11 11



**Das
Fachinserat
in's
Fachblatt!**

**Es wird
besser
beachtet!**



Hürlimann

der Erste der Besten

KONGSKILDE

Erfolg seit 20 Jahren

- Komplette Trocknungsanlagen
- Lagersilos
- Saug- und Druckgebläse
- Fördergebläse
- Belüftungsgebläse
- Förderschnecken
- Elevatoren
- Transportbänder
- Durchlaufwaagen
- Vorreiniger
- Beschickungsschleusen
- Verteiler
- Rohre und Bogen

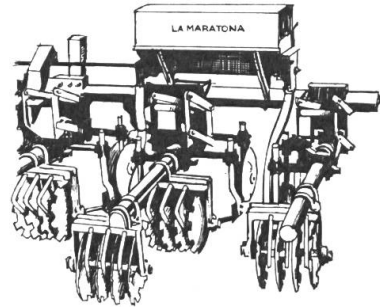
- Kulturgeräte 1,70–6,10 m
- Einwalzenkrümmer
- Doppelwalzenkrümmer
- Schlepp-Planken
- Reihenhackgeräte, 4–12 Reihen
- Stoppelkulturgeräte, 7–13 Zinken

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:

AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO 065 26 1161

Maishackgerät GASPARDO



Zwei-, vier- und sechsreihig, auch mit Düngerstreuer lieferbar.

Vierreihig komplett, ohne Düngerstreuer

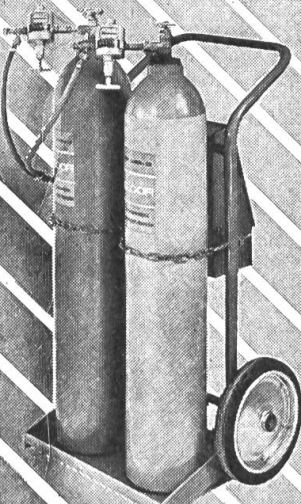
Fr. 5990.–

abzüglich Skonto



8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103

Für die Betreuung und Erweiterung unserer Kundschaft auf dem Sektor Schmiermittel im Raume Zentralschweiz suchen wir für baldigen Eintritt einen

Verkaufsberater

im Aussendienst.

Wir stellen uns für diesen anspruchsvollen Posten einen etwa 30jährigen, Initiativen Mitarbeiter vor, vorzugsweise mit Diplom als Agro-Techniker, Richtung Landmaschinenwesen, oder abgeschlossener Berufslehre als Landmaschinenmechaniker. Ausserdem setzen wir voraus: Verkaufserfahrung, selbständige Arbeitsweise und Einsatz.

Einem technisch begabten Mitarbeiter mit Flair für Verkauf und Beratung können wir eine selbständige, vielseitige und interessante Stelle mit zielgerichteter Einführung, Leistungslohn und modern ausgebauten Sozialleistungen offerieren.

Ihre Dienstofferte mit Zeugnisabschriften, Handschriftprobe und Referenzangaben wollen Sie bitte richten an:

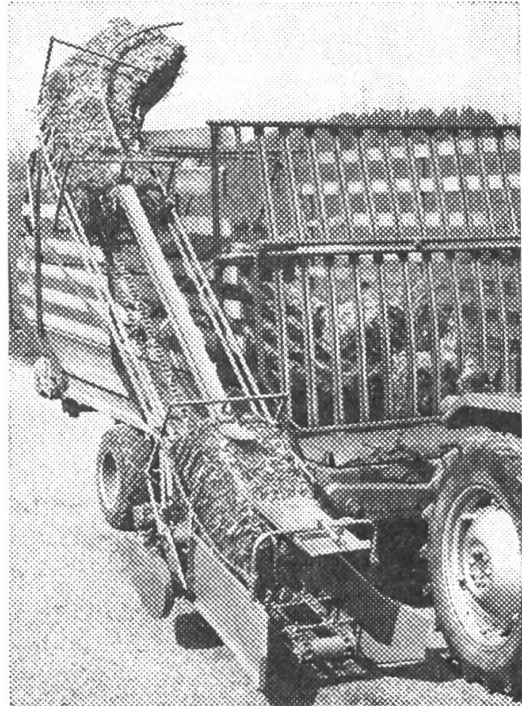


Verband
landwirtschaftlicher
Genossenschaften
der Zentralschweiz VLGZ
Personalabteilung
Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee
Telefon 045 - 21 13 13, intern 227

BÜHRER



**Der Schweizer
Traktor
für den Schweizer Bauer**



Gujer-Anbau-Ballenladegerät

Mit den vielen Vorteilen:

- Schweizer Fabrikat, solide Stahlkonstruktion, an jeden Wagen anbaubar, einfache Montage, zuverlässige Ballenaufnahme auch in Hanglagen, keine Ballenbeschädigung, Arbeitserleichterung für den Einmann-Betrieb, grosse Leistung.

Förderhöhe 2,5 bis 3,5 m. Gewicht 190 kg.

Verlangen Sie Preisliste und Prospekt.

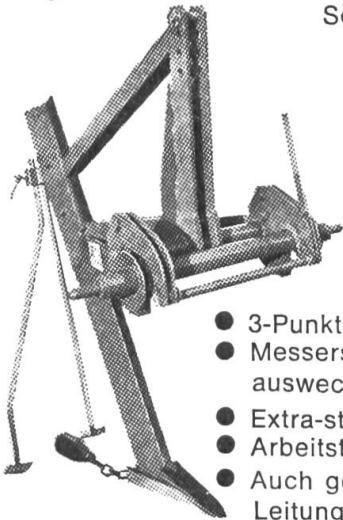
Edwin Gujer, Landmaschinen

8308 Mesikon-Illnau Telefon 052 - 44 13 68



Althaus Untergrund- lockerer

Solides Schweizer
Fabrikat



- 3-Punkt-Schnellkupplung
- Messerschneide auswechselbar
- Extra-starker Rahmen
- Arbeitstiefe bis 80 cm
- Auch geeignet für Leitungs- und Kabeleinzug

ALTHAUS+CO AG



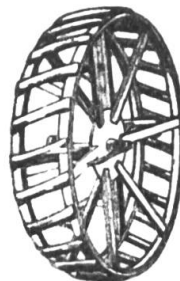
3423 ERSIGEN, Tel. 034 45 21 62/63

Depot Andelfingen 053 - 7 63 07

Das Fachinserat ins Fachblatt !

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Giterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindert

Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 2 01 57

Ein Exaktschnitt der zuverlässig jedes einzelne Maiskorn aufschliesst



Das sind für Sie die entscheidenden Vorteile des FAHR-Maishäckslers MH 70:

1 Neuartige Schnecken-zubringer, die den absolut sicheren Einzug des Maises gewährleisten. Dazu: robust, einfach, verschleissarm.

2 Ein sauberer und exakter Kurzschnitt von 3,5 mm, der jedes einzelne Korn aufschliesst und vom Traktor wenig Kraft beansprucht.

3 Eine eingebaute Schleifvorrichtung, die das Nachschleifen der Messer praktisch und in kürzester Zeit ermöglicht und eine Gegenschneide, die sich mit nur einer Schraube haargenau nachstellen lässt.

4 Ein problemloser Anschluss der Maschine an jeden Traktor, was bei einer Gemeinschaftsanschaffung besonders wichtig ist.

***Dazu kommt jetzt noch das speziell günstige Frühbezugsangebot der Firma FAHR. Je früher der Bezug, desto vorteilhafter ist der Preis.**

Darum sollten Sie schon jetzt darüber Bescheid wissen. Es lohnt sich!

BUCHER

BUCHER-GUYER AG

8166 Niederweningen

Tel. 01 856 03 22

Adresse _____

Ich interessiere mich für das speziell günstige Angebot Maishäckslers FAHR und bitte um Zustellung der Unterlagen.

Text zum Titelbild:

Das Bild zeigt die Fabrikations-Anlagen der Firma **Blaser & Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau**. Das Unternehmen ist ausgestattet mit modernsten Fabrikationseinrichtungen und Laboratorien. Rund 180 Mitarbeiter zählt das Unternehmen, das, gegliedert in 3 Abteilungen, auf folgenden Gebieten tätig ist:

Abteilung Schmiertechnik

Entwicklung und Fabrikation von Schmierölen und -fetten für die Industrie und Landwirtschaft. Der Kundenkreis umfasst denn auch vom Landwirt bis zu den bedeutendsten Industrie-Unternehmen alle Zweige der schweizerischen Volkswirtschaft. Bedeutende Exporte, vor allem in die westeuropäischen Länder. Alle Öle und Fette werden ausschliesslich aus Frischölen hergestellt, nie aus regenerierten Altölen. Markennamen: BLASOL, BLASOLUBE und BLASOCUT.

Abteilung Farben / Holzschutz

Entwicklung und Fabrikation von Farben und Holzschutzmitteln, für die Anwendung durch Berufsleute und Laien. Beratung an Ort und Stelle durch Mitarbeiter im Aussendienst. Markennamen: GREFINA für Farben, RONDANOL für Holzschutzmittel.

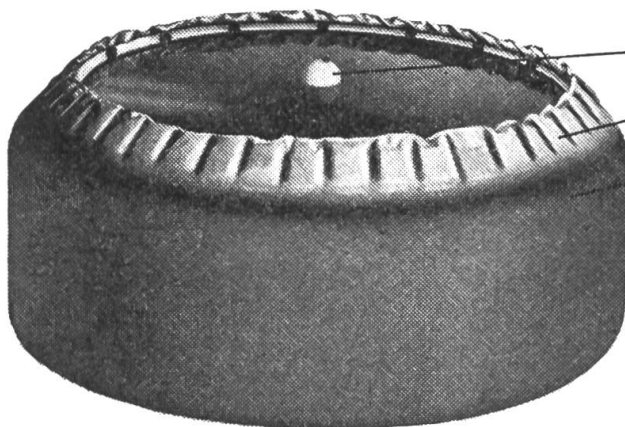
Abteilung chemisch-technische Produkte

Fabrikation und Verkauf von Spezialprodukten für die Landwirtschaft, das Gewerbe und den Haushalt. Beispiel: BLAHA-VIT Melkmaschinenreiniger, flüssig und pulverförmig.



Der motorisierte Nachbar, der die «Schweizer Landtechnik» nicht erhält, ist nicht Mitglied des SVLT. Meldet uns seine Adresse. Danke!

Über 20 Jahre **frika** -Silo-Wasserpressen



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweissten Schwimmkörpern

Polyestergewebe mit PVC beschichtet (SARNAFIL) oder nur PVC

Bevor Sie bei einem Vertreter bestellen, sollten Sie immer vorher unser Angebot prüfen!
Wir haben über 20jährige eigene Erfahrung!

- **Garantie**
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben:
rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung – Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG
Telefon 054 - 7 16 75

- Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
 Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: _____ x _____ / ϕ : _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

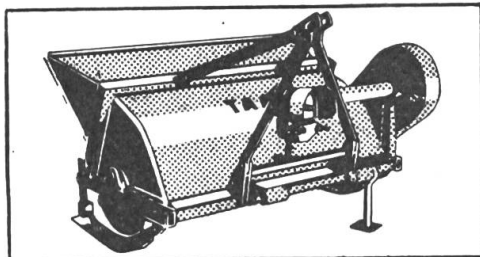
Unsere Pressen sind:

- reissfest
- säurefest
- dauerhaft
- strapazierfähig
- verrottungsfest



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

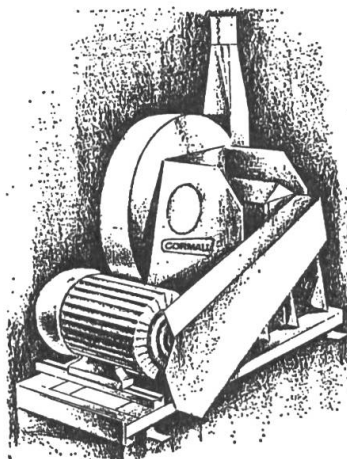
TAARUP



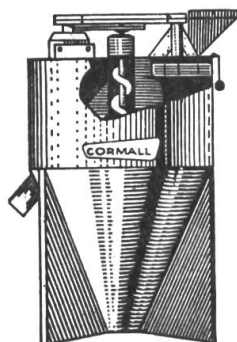
TAARUP Maisstengeltzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



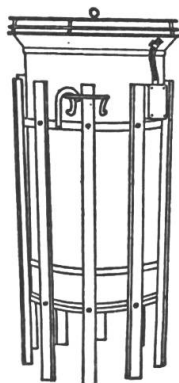
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.- montiert. Erstklassige Referenzen.
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

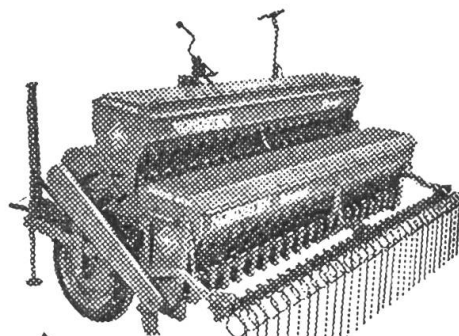


Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEV-geprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



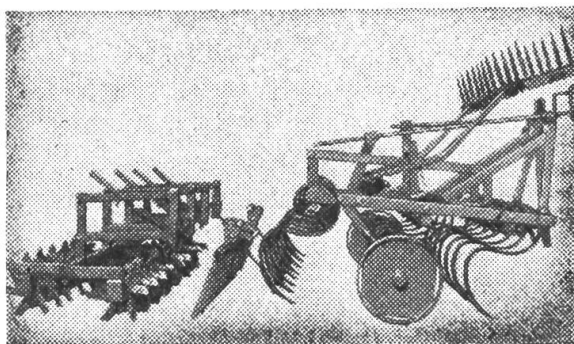
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

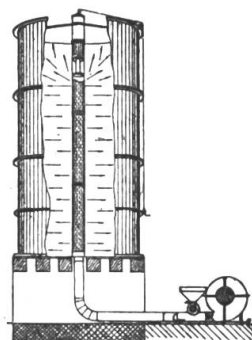
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämeechismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
Silos, Gebläse und
Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.
10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22 / 23



Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel

Telephon 061 - 75 11 11

Bietet die vollkommene Maschine
für die Kartoffelernte

Kartoffelsammelroder

Wisent

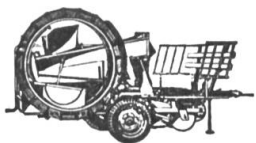
Seit Jahren bekannt und bewährt – von
Jahr zu Jahr verbessert und weiterent-
wickelt, **absolute SPITZENKLASSE!**



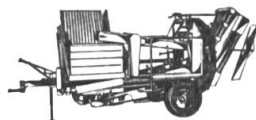
Robust, leistungsfähig, einfach!

Die Baureihe besteht aus 4 Grundtypen, wobei dank
den zu jedem Typ lieferbaren Sonderausrüstungen
jeder WISENT wie kein anderer Sammelroder indivi-
duell den Anforderungen und Betriebsverhältnissen
angepasst werden kann.

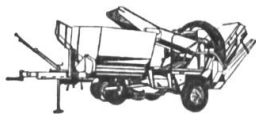
Die Baureihen:



SR für kleinere Betriebe; mit Ladefläche oder Kipp-
Bunker, Inhalt 900 kg.



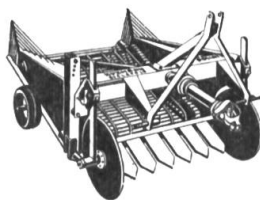
R für kleinere bis mittlere Betriebe; mit Ladefläche
oder Kipp-Bunker, Inhalt 1300 oder 1600 kg.



RM für mittlere bis grössere Betriebe; mit Ladefläche
oder mit Kipp-Bunker, Inhalt 1300 oder 1600 kg,
oder mit Rollboden-Bunker, 1800 kg.

RG Hochleistungsmaschine für den Grossbetrieb;
mit Kipp-Bunker 1600 kg oder Rollboden-Bunker
1800 kg.

**Kaufen Sie keinen Vollernter, bevor Sie unser WISENT-Angebot verlangt und
geprüft haben! Wir können Ihnen sehr vorteilhafte Bedingungen unterbreiten!
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung!**



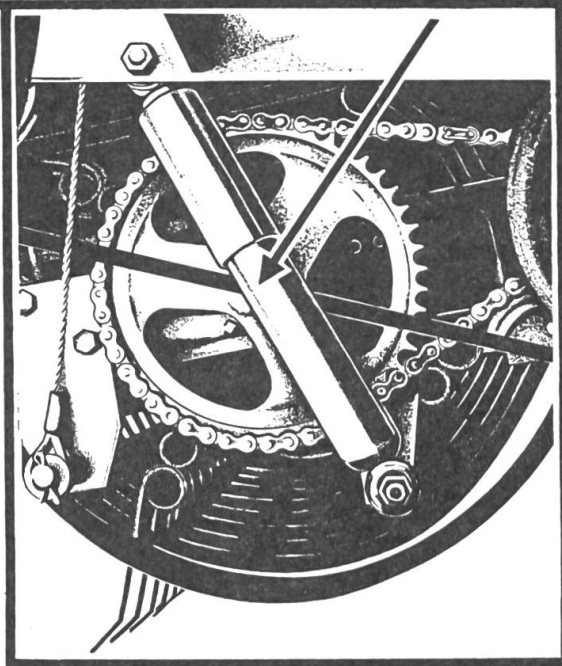
Siebkettenroder KUXMANN GOLIATH mit erstaun-
licher Leistung! Geeignet zur Ernte von Kartoffeln,
Zuckerrüben, Sellerie, Möhren, Zwiebeln oder ähn-
lichem Gemüse.

Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht
überladen!

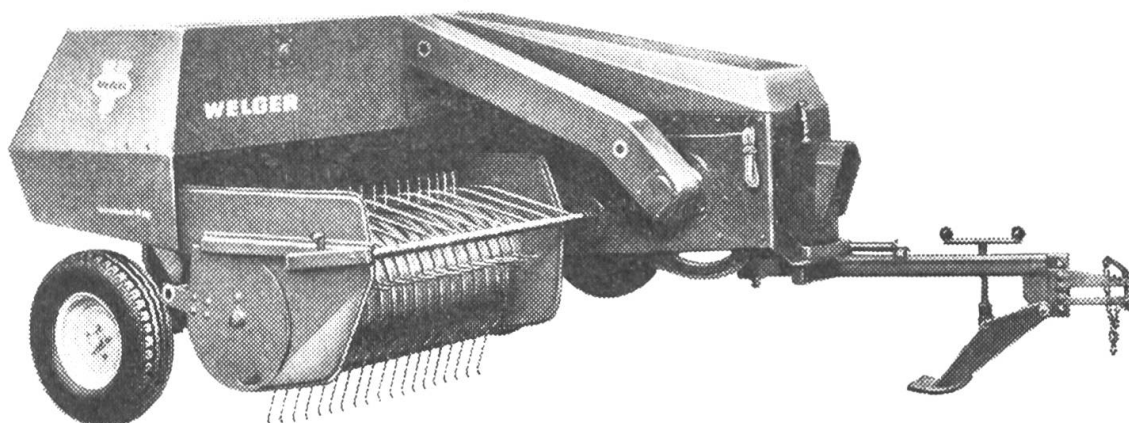


Auch Sie sollten sich für eine WELGER-Pressen entscheiden!

Sehen Sie sich Welger-Pressen einmal genau an. Sie finden daran viele Vorteile. Ein kleines Beispiel für den technischen Komfort dieser Pressen: Der hydraulische Schwingungsdämpfer des Aufsammlers. Er dämpft die bei schneller Fahrt auf unebenem Gelände auftretenden Stöße und verhindert das Springen des Aufsammlers. Resultat: Sie können schneller fahren, also mehr leisten. Die Maschine wird geschont. Gewiß, nur eine Kleinigkeit. Aber wesentlich und typisch für Welger-Pressen. Technik statt Blech.



Die Zuverlässigkeit der Welger-Pressen findet überall in der Welt Anerkennung. Auch Sie hätten an Ihrer Welger-Pressen Freude. Es hat seine Gründe, daß z. B. in Deutschland von 3 Pressen 2 Welger-Pressen sind.



Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG 9500 Wil

Senden Sie mir den Prospekt zu für

Name: _____

Adresse: _____

AP